

JU UNIVERZITET U BIHAĆU – Biotehnički fakultet, Luke Marjanovića bb, 77 000 Bihać, koga zastupa v. d. rektor Univerziteta u Bihaću, dr. sc. Mirsad Veladžić, red. prof. i v. d. dekan dr. sc. Osman Perviz, van.prof.,

i

FARMACEUTSKI FAKULTET UNSA – Zmaja od Bosne 8, 71 000 Sarajevo, koga zastupa dekan dr. sc. Davorka Završnik, red. prof. sklopili su sljedeći:

## **SPORAZUM O SURADNJI u obrazovanju i istraživačkoj djelatnosti**

### **Članak 1.**

Izražavajući obostrani interes za razvoj međunarodne saradnje u visokom obrazovanju, znanstveno-istraživačkim i tehnološko–razvojnim aktivnostima Biotehničkog fakulteta i Farmaceutskog fakulteta zaključuje se ovaj Sporazum o suradnji u obrazovanju i istraživačkoj djelatnosti (u daljnjem tekstu: Sporazum).

### **Članak 2.**

Biotehnički fakultet i Farmaceutski fakultet kao potpisnici ovog Sporazuma suglasni su da se suradnja u svrhu međunarodnog razumijevanja, razvijanja obrazovanja, kulturološkog unapređenja i istraživanja odvija putem ovog okvirnog programa kroz sljedeća područja:

- unapređenje i usklađivanje vlastitih nastavnih programa i planova,
- bilateralnu razmjenu nastavnog i istraživačkog osoblja, studenata i doktoranata,
- zajedničke znanstveno-istraživačke programe i projekte,
- organiziranje zajedničkih znanstvenih i stručnih skupova,
- razmjenu informacija o istraživanjima, objavljenim radovima, iskustvima i idejama,
- razmjenu iskustava i informacija o studijskim programima, metodologijama učenja i tehnikama koje rabe u didaktičkim procesima,
- ostale moguće oblike suradnje.

### **Članak 3.**

Međusobnu suradnju koordinirat će čelnici ustanova potpisnica ovog Sporazuma, te voditelji ustrojstvenih jedinica u okviru realizacije ugovorenih aktivnosti.

### **Članak 4.**

Svaki konkretni oblik suradnje koji će proizilaziti iz okvirnih područja suradnje navedenih u članku 2. biti će definiran posebnim pravnim aktom.

Za svaki pojedinačni znanstveno-nastavni i/ili znanstveno-istraživački program, projekt ili rad potpisnice Sporazuma suglasno će odrediti nositelje i izvoditelje programa, projekata ili tema.

### **Članak 5.**

Potpisnice Sporazuma suglasne su da njegovim potpisivanjem ne preuzimaju nikakve međusobne financijske obveze.

Svaki oblik suradnje i financijske obveze koje proizilaze iz te suradnje utvrdit će se posebnim pravnim aktom za pojedinu vrstu aktivnosti.

### **Članak 6.**

U sporazumnu suradnju uključeni su svi djelatnici Biotehničkog fakulteta i Farmaceutskog fakulteta

#### Članak 7.

Tijekom godine održavat će se konzultacije o odvijanju konkretnih oblika suradnje, davati smjernice za njihovo poboljšanje i razvijanje, te pronalaženje novih mogućnosti suradnje.

#### Članak 8.

Na kraju svake godine sastavit će se izvještaj o suradnji na temelju kojeg će se donositi odluke o nastavku ugovorene suradnje ili prekidu ugovorene suradnje.

Izvještaj o suradnji postaje punovažan nakon potpisa dekana potpisnica Sporazuma.

#### Članak 9.

Sporazum će stupiti na snagu nakon što ga potpišu v. d. rektor Univerziteta u Bihaću, v. d. dekan Biotehničkog fakulteta i dekan Farmaceutskog fakulteta.

#### Članak 10.

Potpisnici Sporazuma o suradnji saglasni su da će eventualne nesporazume u prvom redu rješavati dogovorom.

#### Članak 11.

Ovaj Sporazum zaključuje se na neodređeno vrijeme, a potpisnice ga mogu otkazati u svako doba, uz obvezu okončanja aktivnosti koje su eventualno u tijeku.

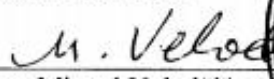
#### Članak 12.

Ovaj Sporazum napisan je i potpisan u šest (6) primjeraka, od kojih svaka strana dobiva po dva (2) primjerka.

U Bihaću, 29.06.2015. godine

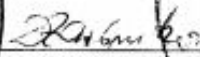
U Sarajevu, 02.07.2015. godine

ZA UNIVERZITET U BIHAĆU  
V. D. REKTOR

  
dr. sc. Mirsad Veladžić, rektor

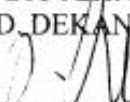
Broj: 02- 4537/2015  
Datum: 29.06.2015. godine

ZA FARMACEUTSKI FAKULTET UNSA  
V. D. DEKAN

  
sc. Davorka Završnik

Broj: 0101-1366/15  
Datum: 02.07.2015. godine

ZA BIOTEHNIČKI FAKULTET U BIHAĆU  
V. D. DEKAN

  
dr. sc. Osman Perizović, dekan

Broj: 03-1401/2015  
Datum: 29.06.2015. godine

## UNIVERZITET U BIHAĆU

telefon/faks: 387 (0) 37 222-022

adresa: Pape Ivana Pavla II 2/II,  
77000 Bihać

e-mail: rektorat@unbi.ba



## UNIVERSITY OF BIHAC

phone/fax: 387 (0) 37 222-022

address: Pape Ivana Pavla II 2/II,  
77000 Bihać

e-mail: rektorat@unbi.ba

"JU UNIVERZITET U BIHAĆU – BIOTEHNIČKI FAKULTET", Luke Marjanovića bb, 77 000 Bihać, ID: 4263100670068, zastupan po rektoru Univerziteta u Bihaću, dr.sc. Refiku Šahinoviću, red.prof. i dekanu dr.sc. Halidu Makiću, van.prof. i

"POLJOPRIVREDNI ZAVOD USK-a" Ulica Alije Đerzeleza bb, 77 000 Bihać, koga zastupa direktor dipl.ing. Edham Hodžić, zaključili su sljedeći:

### SPORAZUM

#### o poslovno – tehničkoj saradnji

##### Član 1.

Izražavajući obostrani interes za razvoj međusobne saradnje u obrazovanju, naučno-istraživačkim i tehnološko–razvojnim aktivnostima Biotehničkog fakulteta i Poljoprivrednog zavoda USK-a, zaključuje se ovaj Sporazum o poslovno-tehničkoj saradnji u domenu poljoprivredne proizvodnje i prehrambene industrije (u daljnjem tekstu: Sporazum).

##### Član 2.

Biotehnički fakultet i Poljoprivredni zavod USK-a, kao potpisnici ovog Sporazuma saglasni su da se saradnja u svrhu međunarodnog razumijevanja, razvijanja obrazovanja, kulturološkog unapređenja i istraživanja odvija putem ovog okvirnog programa kroz sljedeća područja:

- Aplikacija na zajedničke naučno-istraživačke i stručne programe i projekte,
- organiziranje zajedničkih naučnih i stručnih skupova,
- razmjena iskustava u svrhu racionalnijeg korištenja opreme i uređaja za analize,
- po potrebi korištenje kadrovskih i laboratorijskih kapaciteta i jedne i druge ustanove,
- kemikalije kojima je istekao rok trajanja Poljoprivredni zavod će darovati Biotehničkom fakultetu za potrebe izvođenja laboratorijskih vježbi studenata,
- razmjenu informacija o istraživanjima, objavljenim radovima, iskustvima i idejama,
- ostale moguće oblike suradnje.

##### Član 3.

Nastup prema trećim licima, potpisnice Sporazuma će koristiti kao zajednički, što će biti regulisano eventualnim Ugovorima, te će međusobnu saradnju koordinirati čelnici ustanova potpisnica ovog Sporazuma i predstavnici organizacionih jedinica u okviru realizacije ugovorenih aktivnosti.

##### Član 4.

Svaki konkretni oblik saradnje koji će proizilaziti iz okvirnih područja saradnje navedenih u članu 2. biti će definiran posebnim pravnim aktom.

Za svaki pojedinačni znanstveno-nastavni i/ili znanstveno-istraživački program, projekt ili rad potpisnice Sporazuma suglasno će odrediti nositelje i izvoditelje programa, projekata ili tema.

##### Član 5.

Potpisnice Sporazuma saglasne su da njegovim potpisivanjem ne preuzimaju nikakve međusobne finansijske obaveze. Svaki oblik saradnje i finansijske obaveze koje proizilaze iz te saradnje utvrdit će se posebnim pravnim aktom za pojedinu vrstu aktivnosti.

#### Član 6.

Potpisnice Sporazuma će pripremiti cjenovnik zajedničkih usluga i isti koristiti na tržištu. U sporazumnu saradnju uključeni su svi djelatnici Biotehničkog fakulteta Univerziteta u Bihaću i Poljoprivrednog zavoda USK-a.

#### Član 7.

Tokom godine održavat će se konsultacije o odvijanju konkretnih oblika saradnje, davati smjernice za njihovo poboljšanje i razvijanje, te pronalaženje novih mogućnosti saradnje.

#### Član 8.

Na kraju svake godine sastavit će se Izvještaj o saradnji na temelju kojeg će se donositi odluke o nastavku dogovorene saradnje ili prekidu dogovorene saradnje.

#### Član 9.

Sporazum će stupiti na snagu, nakon što ga potpišu dekan Biotehničkog fakulteta Univerziteta u Bihaću i direktor Poljoprivrednog zavoda USK-a, te bude ovjeren od strane rektora Univerziteta u Bihaću, ispred Biotehničkog fakulteta, kao organizacione jedinice Univerziteta u Bihaću.

#### Član 10.

Potpisnici Sporazuma o saradnji saglasni su da će eventualne nesporazume u prvom redu rješavati dogovorom.

#### Član 11.


Ovaj Sporazum zaključuje se na neodređeno vrijeme, a potpisnice ga mogu otkazati u svako doba, uz obavezu okončanja aktivnosti koje su eventualno u toku.

#### Član 12.

Ovaj Sporazum napisan je i potpisan u šest (6) primjeraka, od kojih svaka strana dobiva po dva (2) primjerka.

**POLJOPRIVREDNI ZAVOD USK-a:**

Direktor:

  
dipl.ing. Hodžić Edham

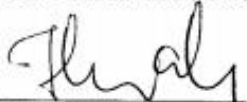
Broj: 16-49-77-1/2014

Datum: 22.01.2014. godine



**UNIVERZITET U BIHAĆU  
BIOTEHNIČKI FAKULTET:**

Dekan

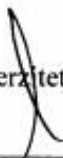
  
dr.sc. Makić Halid, van.prof.

Broj: 03-147/2014

Datum: 22.01.2014. godine



Rektor Univerziteta u Bihaću:

  
dr.sc. Refik Šahinović, red.prof.

Broj: 02-534/2014

Datum: 27.01.2014. godine

## S P O R A Z U M

### O NAUČNOJ, STRUČNOJ I POSLOVNO - TEHNIČKOJ SARADNJI

zaključen između:

1. Biotehničkog fakulteta Univerziteta u Bihaću, kojeg zastupa dekan dr.sc. Husein Vilić, van. prof., Luke Marjanovića bb, 77 000 Bihać (u daljnjem tekstu: Fakultet)
2. Društvo "BIHAĆKA PIVOVARA" d.d. Bihać, kojeg zastupa generalni direktor Edin Ibrahimpašić, Vinička bb, 77000 Bihać (u daljnjem tekstu: Društvo)

u daljem tekstu potpisnici Sporazuma.

#### **Predmet i osnove Sporazuma**

##### **Član 1.**

Ovaj Sporazum o saradnji (u daljnjem tekstu: Sporazum) temelji se na budućim zajedničkim naučno-istraživačkim i stručnim interesima Fakulteta i Društva.

##### **Član 2.**

S ciljem realizacije naučno-istraživačke i stručne djelatnosti, a koje su od interesa za Fakultet i Društvo, saradnja će se provoditi kroz slijedeće:

- putem naučnih i stručnih istraživanja u područjima od zajedničkog interesa,
- objavljivanjem stručnih i naučnih radova proizašlih iz saradnje,
- pružanje stručnih i savjetodavnih usluga u toku procesa proizvodnje,
- izvođenje stručne-ferijalne prakse s izradom diplomskih, magistarskih i doktorskih radova na dodiplomskom i poslijediplomskom studiju, sa predstavljanjem i publikovanjem ostvarenih individualnih i timskih rezultata na naučno-stručnim skupovima i konferencijama,
- organizaciji seminara, okruglih stolova i predavanja, na određenu tematiku.

##### **Član 3.**

U realizaciji navedenih aktivnosti iz člana 2. ovog Sporazuma, koristit će se, prema potrebama, laboratorije, praktikumi i oprema Fakulteta, kao i Društva.

Ukoliko iz navedene saradnje proisteknu materijalne obaveze, one će se realizirati prema posebnim ugovorima o saradnji i unaprijed dogovorenoj naknadi, a uz predočenje adekvatne dokumentacije, te uz detaljan opis obavljenih radova i troškova.

Postoji mogućnost kompenzacije troškova, ali uz prethodnu saglasnost i dogovor.

##### **Član 4.**

Potpisnici Sporazuma se obavezuju da imenuju odgovorne osobe zadužene za međusobnu komunikaciju, koordinaciju i realizaciju određenog posla i aktivnosti iz člana 2. ovog Sporazuma.



**Član 5.**

Ovaj Sporazum se potpisuje na neodređeno vrijeme, tj. traje sve dok postoji obostrani interes za njegovo postojanje.

**Član 6.**

Ovaj Sporazum ne sprječava njegove potpisnike da slične saradnje uspostave i s drugim subjektima iz države, kao i iz inozemstva.

**Član 7.**

Svi sporovi koji mogu nastati iz ovog Sporazuma, a koji se ne mogu riješiti prijateljskim putem, biće predmet arbitraže ili nadležnog suda u Bihaću.

**Član 8.**

Ovaj Sporazum je sklopljen u četiri (4) istovjetna primjerka od kojih svaka strana zadržava po dva (2) primjerka.

**Član 9.**

Sporazum stupa na snagu danom potpisivanja istog od strane dekana Fakulteta i generalnog direktora Društva.

**Član 10.**

Ostala pitanja i potrebe, koja bi se eventualno mogla pojaviti u toku realizacije Sporazuma, obje strane će dogovoriti anexom istog.

UNIVERZITET U BIHAĆU

BIOTEHNIČKI FAKULTET

Dekan:

  
dr. sc. Husein Vtić, van.pexil


Broj: 03-1512/2019

Dana: 15.07.2019. godine



"BIHAĆKA PIVOVARA" d.d. Bihać

Direktor:

  
mr. mng. Edin Ibrahimpašić, d.i.k.

Broj: 3356/19

Dana: 15.07.2019. godine

